

KFZ Begleitschein

Arla Foods Deutschland GmbH
Niederlassung Pronsfeld



Name Spediteur

Transporteur/Carrier:

Hellmann

Kennzeichen

Zugmaschine/Truck:

WPR 02034

Kennzeichen

Auflieger/Trailer:

Datum

Date:

12.2.25

Uhrzeit Einfahrt

Time of Entry:

736

Uhrzeit Ausfahrt

Time of Departure:

Container Nr.

Container No:

7L

Referenz-Nr.

Order No:

Zweck / Empfänger Arla

Purpose / recipient Arla:

R. Oelch

Unterschrift Empfänger Arla

Signature recipient Arla:

[Signature]



Auf diesem
Betriebsgelände
gilt die StVO

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kelvion PHE GmbH Karl-Schiller-Straße 1-3 31157 Sarstedt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 0200633675 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Aria Foods Deutschland GmbH Im Scheid 1 54597 Pronsfeld		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) HELLMANN WORLDWIDE LOGISTICS, Lehrte Europastraße 1 31275 Lehrte	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Pronsfeld Land/Pays Deutschland		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort/Lieu Sarstedt Land/Pays Deutschland Datum/Date 11.02.2025		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés			
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros EB24-01621	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 9 PALETTEN 220X86 3 Isolierungen	8 Art der Verpackung Mode d'emballage PALETTEN 220X86	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Plattenwärmetauscher
		10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 7358,0 399,0 7757,0
		12 Umfang in m³ Cubage m³ 11,9 6,2 18,1	
UN-Nummer Numéro UN UN	Ben. s.Nr. 9 Nom voit No 9	Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescription Particulières FT 151/2/2025		19 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
14 Rückerstattung Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
15 Frachtzahlungsanweisung Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco DAP (Incoterms 2010) Pronsfeld			
21 Ausgefertigt in Établie à Sarstedt		am le 11.02.2025	
22 Kelvion PHE GmbH Karl-Schiller-Str. 1-3 31157 Sarstedt Kristina Babayan Handwritten signature and stamp of the sender.		23 HELLMANN WORLDWIDE LOGISTICS, Lehrte Europastraße 1 31275 Lehrte Handwritten signature and stamp of the carrier.	
24 Gut empfangen Réception des marchandises am le 12.02.2025 Handwritten signature and stamp of the recipient.			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
26 Vertragspartner des Frachtführers		Paletten Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers Handwritten license plate numbers: H7202034, DL M 817		Nutzlast in kg	
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			